

# 立法會

## 會議紀要

### 第 5 號

---

分別在 2000 年 10 月 25 日星期三及 2000 年 10 月 26 日星期四  
下午 2 時 30 分舉行的會議的紀要

---

#### 出席議員：

主席范徐麗泰議員，G.B.S., J.P.  
丁午壽議員，J.P.  
田北俊議員，J.P.  
朱幼麟議員  
何秀蘭議員  
何俊仁議員  
何鍾泰議員，J.P.  
李卓人議員  
李柱銘議員，S.C., J.P.  
李家祥議員，J.P.（於2000年10月26日缺席）  
李國寶議員，J.P.（於2000年10月26日缺席）  
李華明議員，J.P.  
呂明華議員，J.P.  
吳亮星議員  
吳清輝議員（於2000年10月26日缺席）  
吳靄儀議員  
周梁淑怡議員，J.P.

涂謹申議員

張文光議員

許長青議員

陳國強議員

陳婉嫻議員

陳智思議員（於2000年10月26日缺席）

陳鑑林議員（於2000年10月26日缺席）

梁劉柔芬議員，S.B.S., J.P.

梁耀忠議員

單仲偕議員

黃宏發議員，J.P.

黃宜弘議員

黃容根議員

曾鈺成議員，J.P.

楊孝華議員，J.P.

楊 森議員

楊耀忠議員

劉千石議員，J.P.

劉江華議員

劉皇發議員，G.B.S., J.P.（於2000年10月26日缺席）

劉健儀議員，J.P.

劉漢銓議員，J.P.

劉慧卿議員，J.P.（於2000年10月26日缺席）

蔡素玉議員

鄭家富議員

司徒華議員

羅致光議員，J.P.

譚耀宗議員，G.B.S., J.P.

鄧兆棠議員，J.P.

石禮謙議員，J.P.

李鳳英議員，J.P.

胡經昌議員，B.B.S.

張宇人議員，J.P.

麥國風議員

陳偉業議員

梁富華議員，M.H., J.P.

勞永樂議員

黃成智議員

馮檢基議員

葉國謙議員，J.P.

劉炳章議員

缺席議員：

霍震霆議員，S.B.S., J.P.

出席政府官員：

2000年10月25日及2000年10月26日均有出席

政務司司長陳方安生女士，G.B.M., J.P.

財政司司長曾蔭權先生，J.P.

政制事務局局長孫明揚先生，G.B.S., J.P.

工商局局長周德熙先生，J.P.

規劃地政局局長蕭炯柱先生，J.P.

運輸局局長吳榮奎先生，J.P.

房屋局局長黃星華先生，G.B.S., J.P.

衛生福利局局長楊永強醫生，J.P.

保安局局長葉劉淑儀女士，J.P.

工務局局長李承仕先生，J.P.

資訊科技及廣播局局長尤曾家麗女士，J.P.

經濟局局長李淑儀女士，J.P.

環境食物局局長鄧國威先生，J.P.

中央政策組首席顧問鄭維健博士，J.P.

只於 2000 年 10 月 25 日出席

律政司司長梁愛詩女士，J.P.

公務員事務局局長王永平先生，G.B.S., J.P.

庫務局局長俞宗怡女士，J.P.

民政事務局局長林煥光先生，G.B.S., J.P.

教育統籌局局長羅范椒芬女士，J.P.

只於 2000 年 10 月 26 日出席

律政司司長溫法德先生，J.P.

財經事務局局長葉澍堃先生，J.P.

列席秘書：

2000年10月25日

秘書長馮載祥先生，**J.P.**

助理秘書長（二）林鄭寶玲女士

2000年10月26日

副秘書長羅錦生先生，**J.P.**

助理秘書長（三）陳欽茂先生

## 提交文件

下列文件乃依據《議事規則》第 21(2)條的規定提交：

<u>附屬法例／文書</u>	<u>法律公告編號</u>
1. 《2000年定額罰款（刑事訴訟）（修訂）（第2號）規例》 （於2000年10月20日刊登憲報）	282/2000
2. 《2000年定額罰款（刑事訴訟）（修訂）（第3號）規例》 （於2000年10月20日刊登憲報）	283/2000
3. 《2000年財政資源（修訂）規則》（於2000年10月20日 刊登憲報）	284/2000
4. 《職業退休計劃（追討欠款）規則》（於2000年10月 20日刊登憲報）	285/2000
5. 《定額罰款（刑事訴訟）條例》——《立法會決議 （2000年第206號法律公告）2000年（生效日期） 公告》（於2000年10月20日刊登憲報）	286/2000

## 其他文件

- 第12號 — 尤德爵士紀念基金信託委員會報告書  
一九九九年四月一日至二零零零年三月三十一日  
（於2000年10月20日發表）
- 第13號 — 民政事務局局長法團  
截至二零零零年三月三十一日止的周年帳目結算表  
（於2000年10月20日發表）
- 第14號 — 蔬菜統營處截至二零零零年三月三十一日止年度的  
會計報表及核數師報告書（於2000年10月20日發表）
- 第15號 — 魚類統營處截至二零零零年三月三十一日止年度的  
會計報表及核數師報告書（於2000年10月20日發表）
- 第16號 — 一九九九年四月一日起至二零零零年三月三十一日止  
海魚獎學基金報告（於2000年10月20日發表）
- 第17號 — 一九九九年四月一日起至二零零零年三月三十一日止  
農產品獎學基金報告（於2000年10月20日發表）
- 第18號 — 香港郵政  
1999/2000年度年報（於2000年10月23日發表）

- 第19號 一 電訊管理局  
營運基金報告書1999/2000（於2000年10月24日發表）
- 第20號 一 地產代理監管局  
一九九九／二零零零年報（於2000年10月24日發表）

### 質詢

第一至十一項質詢的書面答覆已於席上提交本會各位議員參閱。

### 議員議案

#### 致謝議案

周梁淑怡議員動議下列議案，並向本會發言：

本會感謝行政長官發表施政報告。

議案的議題經提出待議。主席表示李卓人議員會就此項議案動議修正案。按照《議事規則》的規定，本會就議案及修正案進行合併辯論。

李卓人議員就周梁淑怡議員的議案動議下列修正案，並向本會發言：

在“本會感謝行政長官發表施政報告”之後加上“，並促請當局：（一）採取更積極措施縮減貧富差距和協助貧困市民脫貧；及（二）立即進行政制檢討，以落實全面民主”。

李卓人議員就周梁淑怡議員議案動議的修正案的議題經提出待議。

31位議員就議案及修正案發言。

主席在晚上8時55分暫停會議。

\* \* \* \* \*

本會在2000年10月26日恢復會議，繼續辯論周梁淑怡議員動議的致謝議案，以及由李卓人議員就議案動議的修正案。

24位議員就議案及修正案發言。

周梁淑怡議員動議辯論中止待續，並於2000年11月1日恢復進行。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

### 下次會議

主席宣布本會將在2000年11月1日下午2時30分舉行下次會議。

本會在晚上7時09分休會。

主席范徐麗泰  
2000年 月 日

香港  
立法會會議廳